## FOLGER SHAKESPEARE LIBRARY

Hamles By WILLIAM SHAKESPEARE

WITH DETAILED NOTES
FROM THE WORLD'S
LEADING CENTER FOR
SHAKESPEARE STUDIES

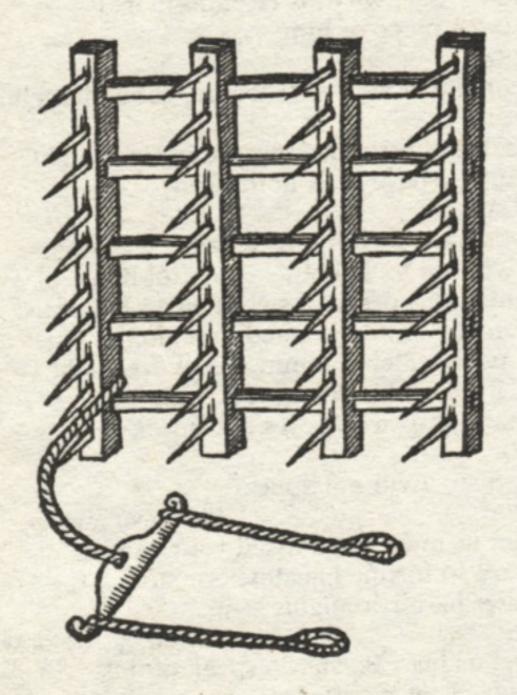
EDITED BY BARBARA A. MOWAT AND PAUL WERSTINE

MARCELLUS And liegemen to the Dane.	
FRANCISCO Give you good night.	
MARCELLUS	
O farewell, honest (soldier.) Who hath relieved	
you?	20
FRANCISCO	
Barnardo hath my place. Give you good night.	
Francisco exits.	
MARCELLUS Holla, Barnardo.	
BARNARDO Say, what, is Horatio there?	
HORATIO A piece of him.	
BARNARDO	
Welcome, Horatio.—Welcome, good Marcellus.	25
HORATIO	
What, has this thing appeared again tonight?	
BARNARDO I have seen nothing.	
MARCELLUS	
Horatio says 'tis but our fantasy	
And will not let belief take hold of him	
Touching this dreaded sight twice seen of us.	30
Therefore I have entreated him along	
With us to watch the minutes of this night,	
That, if again this apparition come,	
He may approve our eyes and speak to it.	
HORATIO	
Tush, tush, 'twill not appear.	35
Sit down awhile,	
And let us once again assail your ears,	
That are so fortified against our story,	
what we have two nights seen.	
Well, sit we down,	40
And let us hear Barnardo speak of this.	
MARDO Last night of all,	
when youd same star that's westward from the pole	
Had made his course t' illume that part of heaven	
where now it burns, Marcellus and myself,	45
The hell then heating one—	

51. harrows: torments (A harrow is a farm implement used to break up the ground.)

57. sometimes: formerly

67. sensible: attested by the senses; avouch: guarantee, testimony



The harrow. (1.1.51)
From Gervase Markham, The English husbandman (1613).

#### Enter Ghost.

	_	-		-	
MA	-		-		rıc
			-	•	
200.00			-	-	-

Peace, break thee off! Look where it comes again.

#### BARNARDO

In the same figure like the King that's dead.

MARCELLUS, To Horatio

Thou art a scholar. Speak to it, Horatio.

#### BARNARDO

Looks he not like the King? Mark it, Horatio.

#### HORATIO

Most like. It (harrows) me with fear and wonder.

#### BARNARDO

It would be spoke to.

#### MARCELLUS

Speak to it, Horatio.

#### HORATIO

What art thou that usurp'st this time of night,
Together with that fair and warlike form
In which the majesty of buried Denmark
Did sometimes march? By heaven, I charge thee,
speak.

#### MARCELLUS

It is offended.

BARNARDO See, it stalks away.

#### HORATIO

Stay! speak! I charge thee, speak!

Ghost exits.

MARCELLUS 'Tis gone and will not answer.

#### BARNARDO

How now, Horatio, you tremble and look pale. Is not this something more than fantasy? What think you on 't?

#### HORATIO

Before my God, I might not this believe Without the sensible and true avouch Of mine own eyes. 50

55

60

65

### FOLGER SHAKESPEARE LIBRARY

# THE WORLD'S LEADING CENTER FOR SHAKESPEARE STUDIES

Each edition includes:

- Freshly edited text based on the best early printed version of the play
- Full explanatory notes conveniently placed on pages facing the text of the play
  - Scene-by-scene plot summaries
  - · A key to famous lines and phrases
  - An introduction to reading Shakespeare's language
    - An essay by an outstanding scholar providing a modern perspective on the play
      - Illustrations from the Folger Shakespeare Library's vast holdings of rare books

Essay by Michael Neill

The Folger Shakespeare Library in Washington, D.C., is home to the world's largest collection of Shakespeare's printed works, and a magnet for Shakespeare scholars from around the globe.

In addition to exhibitions open to the public throughout the year, the Folger offers a full calendar of performances and programs.

For more information, visit www.folger.edu.

TEACHERS: Lesson plans for this play are available at www.folger.edu. To receive a curriculum guide for this play, email your request to folger.marketing@simonandschuster.com. Please specify PDF or print version.



